

NOTRE FOI. NOTRE LANGUE.

La Grèce se donne un nouveau cabinet national de guerre

ATHENES — A la suite de la mort soudaine du premier ministre Alexandre Korifis, survenue vendredi, le roi George de Grèce a chargé l'ancien gouverneur militaire d'Athènes, Kostas Katziar, de former un nouveau gouvernement pour poursuivre la guerre.

Ce haut personnage n'ayant pas réussi à former immédiatement un cabinet, le roi a décidé d'assumer lui-même temporairement le rôle de premier ministre.

Le roi, dans une allocution radiophonique, a exhorté son peuple "à poursuivre la lutte pour

Un autre suicide

On a révélé samedi que le premier ministre Kiriakos s'est suicidé, sous l'effet de la torture morale que lui causait la lutte inégale de la Grèce avec l'Allemagne.

Korizis est le deuxième premier ministre de Grèce à mourir en trois mois dans l'exercice de ses fonctions en consacrant toutes ses forces à la lutte contre la peste.

C'était un intellectuel et un bannier. Il avait été pendant des années un collaborateur efficace du général Méaxas qui avait eu

Churchill dénonce un projet

de l'Italie contre le Vatican

Grande-Bretagne a averti les puissances de l'Axe et le monde que Rome serait bombardée systématiquement par l'aviation anglaise si les aviateurs italiens ou allemands attaquaient Athènes ou le Caire émanait du numéro 10 Downing Street, la résidence officielle du premier ministre Winston Churchill.

Voici le texte de cette déclaration:
"Etant donné les menaces allemandes de bombardements contre Athènes, le gouvernement de Vatican s'il se produisait une attaque anglaise. Il est donc nécessaire de mettre à jour à l'avance cette zone sacrée."

Sa Majesté désire qu'il soit bien compris que si l'une ou l'autre de ces deux villes est molestée, il entreprendra le bombardement systématique de Rome. Une fois

que ce bombardement sera commencé, il se poursuivra, aussi souvent que la chose paraîtra opportune, jusqu'à la fin de la guerre.

On prendra le plus grand soin pour éviter de bombarder la Cité du Vatican et on a donné des ordres stricts à cet effet.

Russe diabolique

8 "Il est cependant venu à la
9 connaissance du gouvernement de
10 Sa Majesté qu'une escadrille ita-
11 lienne est tenue en réserve à
12 Rome pour jeter des bombes en-
13 treprenant de nouvelles attaques contre la

Une armée grecque capitule:

les Britanniques en danger

la ligne de défense en Epire a capitulé. Les troupes impériales continuent de se battre à l'est, autour des Thermopyles.

Le roi George s'est réfugié avec la Méditerranée, le gouvernement grec pourrait s'y maintenir, sans qu'il serait exposé aux raids aériens.

NOS ANNONCEURS

Nous tenons à remercier
bien sincèrement toutes les

naire britannique demeure incertain. La capitulation en Epire l'expose à une attaque de flanc des Italiens et menace sa ligne de retraite vers Athènes et les ports de la mer Egée. L'évacuation en

Le roi George déclare que l'armée d'Epire a capitulé sans consulter le gouvernement ni le haut

L'île de Crète est à 60 milles du continent grec et à 350 milles d'Alexandrie; elle a 150 milles de long et 35 milles de large; sa po-

Lire plus loin:
La guerre au jour le jour

Articles de rédaction	page
Nouvelles de Saint-Boniface	page
Pour lire au foyer	page
A travers les centres français du Manitoba	page
A travers les centres français de la Saskatchewan	page

Prince-Albert, centre de distribution pour le nord de	
la Saskatchewan	page
Un centre français du sud de la Sask.: Gravelbourg	page
Pour vous, Mesdames	page
Le Coin des Jeunes	page
Autour de la Ferme	page

Notre feuilleton: "Coeur de Canadienne" page
Nouvelles de Winnipeg page

qu'ils se fichent de | "La Survivance".
Edmonton, Alta, 9 avril 1941.

Fermiers—
Expédiez votre Crème

Pour:

**le poids exact
des épreuves garantie**

SERVICE DE 24 HEURES

Mme Arth
bur Tro

quelques semaines à l'hôpital de Saint-Boniface, où elle avait subi une grave opération, est décédée dans la nuit du Jeudi Saint. Elle était âgée de 55 ans.

A cause des cérémonies de la Semaine Sainte, les obsèques eurent lieu que le lundi de Pâques.

On sait que cette soirée était

CRESCENT CREAMERY
COMPANY LIMITED

On sait que cette soirée était organisée sous la présidence de Mme. Maxime Champagne, en co-

Sainte-Agathe

Sainte-Agathe

Dimanche prochain à 8.30, sur
lieu une partie de cartes orga-

Mlle Clara Dubamel, garde-

Bertha, Irène (Mme), Dauphinais, Anna (Mme W.H. Swenson); cinq fils: David, Alexandre et Robert, d'Elle, Jules, de Nipigon, et Roland de la R.A.S.P. Camp Bordon; quatre frères: David, Alexandre, Jos. et Avila; trois sœurs: Sr Guichon, Mme Girard, Mme I. Chabot; six petits-enfants: Genevieve, Michel

aison

Mesdames!
Pour votre nouvelle permanence du printemps, allez chez Marcel Bessette.

drame scout "Ser-
" sera de nouveau

et des assemblées politiques dans toutes les paroisses avoisinantes, l'objectif de la soirée, \$100.00, a été atteint. Il a été annoncé à la fin de la soirée que les recettes étaient de \$91.00, mais grâce à des

-Georges

LE MARCHÉ

aux Abattoirs de Saint-Boniface

21 avril

Bovillons, jusqu'à 1,050 livres

Truies No 1—	
Déd. par 100 lbs	\$3.50—\$5
Truies No 2—	
Déd. par 100 lbs	\$5
Agneaux—	
Bons du printemps	\$9.50—\$10

dimanche 6 avril.

De choix	88.50—88.75	Ordinaires	87.00—88.00
Bons	87.50—88.00	Moutons—	
Moyens	86.75—87.25	Bons	83.00—83.50
Ordinaires	86.00—86.50	Bons pesants	84.00—84.50
		Ordinaires	82.00—82.50
Bouvillons, au-dessus de 1,050 livres		Sank. Co-Op. Livestock	

te. Parrain
Laura Pil

De choix	88.50-88.75	Producers Ltd., Regina
Bons	87.50-88.00	19 avril
Moyens	86.75-87.25	Pores—
Ordinaires	86.00-86.50	Pores—Prix, vivants
Génisses		Légers et engraisés. 87.00-87.50
De choix	87.75-88.00	Truies, No 1 85.50-86.00
		Truies, No 2 84.75-85.00

3 avril
fant de O

Bonnes	87.00-87.50
Moyennes	86.00-86.75
Ordinaires	85.50-85.75
Veaux engraisés—	
De choix	88.25-88.75
Bons	87.50-88.00

amis de Pine Falls.

Moyens	86.50—7.25	Bourbons, au détail	87.75—8.00
Vaches		De choix	87.75—8.00
Bonnes	85.50—66.25	Bons	87.00—8.00
Moyennes	84.25—85.25	Moyens	86.00—8.00
Ordinaires	83.00—84.00	Ordinaires	85.00—8.00
		Génisses	87.50—8.00
		De choix	87.50—8.00

es de cartes furent
t un joyeux enthousiasme.

Bons	85.00-86.00	Bons	86.75-87.00
Ordinaires	84.25-84.75	Moyens	86.00-86.50
Vaches et génisses		Ordinaires	85.00-85.50
à engraisser			
Bonnes	85.00-85.75		
Ordinaires	83.00-83.95		

PRODUITS
Du Manitoba

Beurre de Crémère frais no

pendant les treize
ist. Cinq rondes de

Ornamentes.....	\$3.00—\$5.25	Bois.....	\$1.00—\$1.50
Moyennes.....	\$4.00—\$4.75	F.O.B. Winnipeg.....	
Vaches laitières.....	\$40.00—\$70.00	Oeufs—	
Bouvillons à engraisser—		Grade A, gros, la douz.....	
Bons.....	\$6.50—\$7.50	Grade A, moyen, la douz.....	
Moyens.....	\$5.50—\$6.25	F.O.B. Winnipeg.....	
Coûts.....	\$5.00—\$5.25	Grade C, la douz.....	

rent les gens, pen-
temps puis eut lieu

Ordinaires	\$3.00—\$3.25	Farine	
Vaux de boucherie—		Prix du détail pour les	
Bons et de choix	\$9.00—\$10.00	ques suivantes: Quaker Pa-	
Ordinaires et moyens	\$5.00—\$5.50	Five Roses, Ogilvie Royal Ho-	
Pores—		hold, Western Canada Pa-	
A.—Prime \$1.00 par 100 lb		Robinson, Maple Leaf Mills	

30 livres de beurre;
de 15 livres fut

B1-Appréte	\$10.25	\$10.43	Manitoba, Saskatchewan
B2-Déduction par tête	.....	50	et Alberta.
B3-Déduction par tête	.....	\$1.50	Sac de 98 livres
C1-Déduction par tête	.....	1.00	Plus 35 sous de taxe par 98 lb
C2-Déduction par tête	.....	1.00	Grain
C3-Déduction par tête	.....	2.00	(Prix de détail)
D1-Déduction par tête	.....	2.00	

M. Tartif, de Pine

D2-Déduction par tête	1.50	Sac de 80 livres	
D3-Déduction par tête	2.50	Alimentation	
Léger-Déduction par tête	2.00	(Prix du char)	
Pesant-Déd. par 100 lbs.	1.50	Son. La tonne	
Très pesant-Déd. par 100 lb.	3.00	Moulée. La tonne	

de 10 livres par Ce 20e
Souver, Saint-Geor- j'ai célébré

Prince-Albert, centre de distribution pour le nord de la Saskatchewan

Farmer's Studio

Saskatoon - Sask.
FILM développé et imprimé
avec agrandissement
50% gratuit 25¢
5 IMPRESSIONS de pellicules avec
agrandissement 50%
gratuit 25¢

FILM développé et chaque pel-
licule agrandie
jusqu'à 50% 33¢
5 IMPRESSIONS de pellicules
agrandies
jusqu'à 50% 33¢

Nous correspondons en français
Jouons l'arme d'un quart de
million de clients satisfaits.

ACCESSOIRES

POUR
AUTOS
DE TOUTES MARQUES
Si votre auto a besoin de
réparations,
venez nous voir.
Nos prix vous surprendront.

NEW AUTO WRECKERS

Tél. 2383 172, rue River
PRINCE-ALBERT, Sask.

L'évêque de Prince- Albert

S. E. Mgr Réginald Duprat, O.F.M.,
est né à Beauséjour, P.Q., le 28
août 1877. Le 3 août 1899 il est
entraîné chez les Dominicains; il fut
ordonné prêtre à Tupper Lake,
N.-T., le 4 février 1904. Le 29
février 1937, il fut nommé ad-
ministrateur apostolique de Prin-
ce-Albert par Sa Sainteté Pie XI,
puis proclamé évêque du même
diocèse le 17 mars 1938. Il fut
sacré dans la cathédrale de Prin-
ce-Albert le 31 mai 1938, par S.
E. Mgr Monahan, archevêque de
Regina.

Prince-Albert

La ville de Prince-Albert, si-
tuée près de la rivière Saskache-
wan, compte une population de
12,800 âmes.
Elle a été surnommée à juste
titre "la porte" du Nord, pul-
sant le centre de distribu-
tion pour toute la partie Nord
de la province de la Saskatche-
wan.
Elle abrite de nombreuses et
importantes industries dont les
principales sont: commerce du
bois, pêcheries, mines, commerce
des fourrures, moulins à farine,
entrepôts des viandes, briqueterie,
etc.
Prince-Albert fut d'abord érigé
en vicariat apostolique en octo-
bre 1890, puis en diocèse le 3
décembre 1907. Le diocèse com-
pte plus de 30,000 catholiques.

Blé détruit en Alberta

STAVELY, Alta. — Des dom-
mages évalués à \$30,000 ont été
causés par un incendie qui a dé-
truit deux éleveurs à grain,
quatre annexes d'entrepôts à
grain et trois autres édifices à
qui a menacé pendant quelque
temps la partie commerciale de
la ville. Les entrepôts contenaient
250,000 boisseaux de blé évalués
à 70 sous le boisseau.

VERITABLES AUBAINES

- 1-30 Chev. Sedan.
- 1-28 Chev. Sedan.
- 1-30 tracteur John Deere
Modèle D.
- 1-12 x 24 tracteur Hart
Farm.
- 1-20 x 30 tracteur Wallis.

Charrues, Wagons et autres
machines agricoles usagées.

J. MUNRO & Sons

Agent pour "CASE"
PRINCE-ALBERT, SASK.

WASKESIU MILLS

Mouliniers et marchands de grain

Fabricants de:

LA FARINE EMPIRE PATENT, ARROWHEAD et
SWEET HOME.

Avez-vous déjà goûté notre produit tout blé FOOD and GRITZ?
IL EST NOURRISSANT ET DELICIEUX.

FERMIERS—Nous payons les plus hauts prix pour le blé à moudre.
Amenez-en une charge pour la mouture et procurez-vous votre
blé maintenant.

Moulin et bureau: 16e rue Ouest

Téléphone 2968

Prince-Albert, Sask.

Vous en avez pour plus que votre argent dans le choix
de vêtements pour hommes de RALPH MILLER

COMPLETS ET PARDESSUS

Le plus grand assortiment dans le Nord de la Saskatchewan. Le tra-
vail parfait est la base et l'épine dorsale des habits d'hommes "Ralph
Miller". Même après deux ou trois ans d'usage, un complet ou un par-
dessus "Ralph Miller" a meilleure apparence que beaucoup d'autres après
quelques mois seulement.

COMPLETS POUR HOMMES \$25. à \$35.

En lainage anglais, styles pour hommes et garçons.
MODELES—Devant simple ou double pour tailles courtes, régulières
ou grandes.
TISSUS—Worsted, tweeds et twills tout laine en une variété de nou-
veaux patrons et de nouvelles teintures. Grandeurs 34 à 48.

PARDESSUS POUR HOMMES

Nouveaux tweeds, laine venant de l'ouest de l'Angle-
terre, cheviotte, tissus couverture et gabardines.
TOUS MODELES—Raglans, slip-ons, drapés, Guards et
nouveaux Balmain. Vert, brun, gris, bleu et mélangé. Tou-
tes grandeurs 34 à 46.

\$15.
à
\$35.



RAYON DE COUPE ET AJUSTEMENT

Si vous avez de la difficulté à vous habiller ou si vous préférez avoir votre complet ou votre par-
dessus fait sur mesure, visitez ce rayon de notre magasin. Un choix de centaines de patrons. Les prix
sont réduits et nous garantissons chaque habit pour l'ajustement, le style et le travail.

Habits de Travail

Pour votre satisfaction com-
plète, portez des pantalons
G.W.G. Troman, des salopettes
"Red Strap", des chemises de
travail et des chausures de tra-
vail "Valentine".
"Ils durent plus longtemps...
... Ils sont plus résistants."

Chemises Arrow

\$2.00 à \$3.50

Cravates \$0.50 à \$1.50

Sous-vêtements

dans tous les modèles et tous
les prix.

Chapeaux STETSON

Chapeaux BROCK

Chapeaux KENSINGTON

Chapeaux ADAM

\$2.95 à \$7.00

RALPH MILLER LTD.

CENTRE HABITS POUR HOMMES

PRINCE-ALBERT, SASK.

VENTE SENSATIONNELLE D'AUTOS USAGÉES

toutes les autos prêtes pour la route

BING!

Il est à vous!

Coach Chevrolet
1939

\$795.00

Nous avons un stock de

Chevrolet, Ford,
Plymouth, Dodge,
Oldsmobile, Buick,
Pontiac,

et un bel assortiment de
camions usagés.

Quelques-unes de ces autos
sont des modèles 1940
pris en échange pour de nou-
velles autos. Quelques-unes
ont un radio et une chauffe-
rette.

CRAC!

Il est vendu!

Oldsmobile 1938

SEDAN SPECIAL

\$895.00

CONDITIONS POUVANT ACCOMMODER TOUS LES BUDGETS.

C'est ici l'endroit pour ÉCHANGER • Votre auto a toute sa valeur et notre pleine
GARANTIE vous assure complète satisfaction.

VENEZ CHOISIR DE BONNE HEURE!

BOYD BROS.

PRINCE-ALBERT - SASK.

CHEVROLET

OLDSMOBILE

BUICK

CAMION CHEVROLET

UNE MINUTE! LISEZ CECI!

Voici les plus sensationnelles transactions de l'année
en fait d'échange d'autos!

Gros Nouveau Nouveau Economique Hors de Pair
Plymouth Chrysler Camions Fargo

PERMETTEZ-NOUS DE FAIRE UN MARCHE AVEC VOUS
POUR VOTRE AUTO ACTUEL

Vous serez surpris de constater combien peu il vous en coûtera pour vous
mettre au volant de l'une ou l'autre de ces superbes machines!

Est-ce un auto usagé qu'il vous faut?



Nous pouvons satisfaire vos desirs.
Venez visiter notre lot d'autos usagés.
C'est ce qu'il y a de mieux.



IL VOUS EN COÛTERA TRES PEU PAR MOIS POUR VOUS PROCURER L'UNE
DE CES EXCELLENTE MACHINES.

BROOKS MOTORS LIMITED

Prince Albert,
Saskatchewan

☆☆☆☆

PLYMOUTH

CHRYSLER

FARGO

PRINCE-ALBERT

AMEUBLEMENT D'EGLISE UNE SPECIALITE.

Chaises, portes, menuiserie, papier de construction et matériel pour toiture, feuilles de bois en sapin.



AMEUBLEMENT pour la MAISON, le BUREAU et le RESTAURANT.

Peintures et vernis VITRES POUR FENETRES, POUR AUTOS ET FOUR MAGASINS.

Peinture pour automobile faite par nous pour Son Excellence Mgr J.-M. Prud'homme, D.D., D.I.C., L.L.D., et placée dans la Cathédrale du Sacré-Cœur, Prince-Albert.

PRINCE ALBERT MANUFACTURING CO.

116 rue Ouest et 5e Avenue

LIMITED.

PRINCE-ALBERT

Nous parlons français
Prescriptions remplies avec soin.
Vous trouverez ici tout ce qui s'achète dans une pharmacie.

PHARMACIE McARTER

Entre Westmouth et la Théâtre Street.
TELEPHONE 2114
PRINCE-ALBERT, SASK.

MODERN BREAD

Company, Limited.

PAIN "HOM-MOR"
Cher tous les épicier.

Envoyez votre commande.
DIVIENEZ NOTRE AGENT.
Prince-Albert Sask.
Téléphone 2538

Avez-vous besoin de pièces de rechange nouvelles ou usagées pour votre auto?

Visitez la City Auto Wreckers. Nous avons un stock complet de pièces de rechange nouvelles et usagées pour tous les modèles d'auto aux prix les plus bas.

Nous réparons l'importe quel genre d'auto.

Experts en réparations électriques et mécaniques.

CITY AUTO WRECKERS

A. LOEYER, Prop.
Avenue A, 116 rue Ouest
Téléphone 2115
PRINCE-ALBERT, SASK.

NOUS DELIVRONS

Prescriptions remplies avec soin. Vous trouverez ici tout ce qui s'achète dans une pharmacie.

PHARMACIE BAMBORD

2e case du magasin Westmouth
TELEPHONE 2011

Moulins à Scie Portatifs

Pouilles - axes - coussinets - collets - bandes de scie - dents de scie et supports - planeurs planeurs à boudets et autres accessoires.

FABRIQUES PAR
PRINCE ALBERT FOUNDRY COMPANY
PRINCE-ALBERT - SASK.

WINGS CAFE

Le plus moderne des cafés de la ville
REPAS DE PREMIERE CLASSE

Tout un choix de chocolats et de bonbons

FRUITS FRAIS

"BEST EQUIPPED SODA FOUNTAIN OF THE CITY"

911, Avenue Centrale



Prince-Albert

Les pierres cachées ne sont pas un obstacle



avec

un tracteur Ford

Système Ferguson

★ Vous n'avez pas à vous soucier des pierres qui se trouvent cachées, quand vous avez un tracteur Ford. Lorsque la machine frappe une roche ou une racine trop solide pour remuer, la ligne de "draft" du tracteur Ford avec le système Ferguson, agit comme son propre mécanisme de sûreté.

Une démonstration vous fera voir avec quelle facilité vous pouvez reculer, lever la charrue pour éviter les obstacles, et reprendre votre travail en quelques secondes. Aucun dommage à votre instrument, aucun effort supplémentaire. Voyez-le à l'oeuvre!



Modern Motors
of Prince Albert Ltd.

PRINCE-ALBERT, SASK.

Quand vous faites affaire avec nos annonceurs mentionnez la "Liberté et le Patriote".

Servicio de radio completo y venta de radios nuevos o recondicionados.
Reparaciones electricas para menajes y servicio de refrigeración.



REFRIGERATION & ELECTRIC SERVICE

PRINCE-ALBERT, SASK.
512, Ave. Centrale Tel. 2236

Le Magasin de Linge pour Dames

le plus complet en Saskatchewan.

Grand assortiment et prix très modérés.

MORGAN'S

Avenue Centrale Prince-Albert



Modernisez Votre Residence...

Les réparations et les remaniements sont faciles et peu dispendieux

L'un juge de l'âge d'une maison comme celui d'une personne par l'apparence. Il n'y a aucune raison pour qu'une maison bâtie en 1900 ne démontre pas une nouvelle période de prospérité.

Les styles d'architecture changent fréquemment et les commodités sont continuellement améliorées, mais il n'y a pas de nécessité pour qu'une vieille maison bien bâtie perde les marques du temps.

La modernisation, à la manière que nous concevons cette importante activité, peut rendre à votre maison cette apparence d'un foyer de 1940, peu importe le temps où a été bâtie cette maison.

Les prix sont également très bas - et les paiements sont faciles. Les paiements mensuels, dont vous ne vous apercevez pas, peuvent donner à votre maison l'apparence d'une nouvelle, propriété avec tous les avantages d'un foyer récent.

ADRESSEZ-VOUS A NOUS AUJOURD'HUI

NORTH STAR LUMBER CO. LIMITED

Où vous trouverez du bon charbon
BUREAU-CHEF A PRINCE-ALBERT (Téléphone 2161)
Bureau de la ville (téléphone 2775)

Bradbury's Hardware

10e Rue Ouest

PRINCE-ALBERT SASK.

Apprécie votre clientèle.

Nous avons un stock complet de

FERRONNERIE, PEINTURES, ARTICLES SPORTIFS.

Quand vous venez à Prince-Albert venez nous voir.

COURTNEYS DE PRINCE-ALBERT

Stocks de magasins incendiés
Représentants de manufactures
Marchands de meubles

VOUS invite - à faire l'inspection de leur VASTE STOCK

MEUBLES

Nouveaux et usagés

POELES - FOURNEAUX - SALLES A MANGER - LITS
MATELAS - CHESTERFIELDS - DAVENPORTS - BUREAUX
CABINETS - GARDE-ROBES - DINETTES - MACHINES A
COUDRE - LAVEUSES ELECTRIQUES, ETC., ETC.

en vente à des

PRIX QUI DEFIENT TOUTE COMPARAISON

COURTNEYS

Les plus grands distributeurs indépendants

DE

GARNITURES DE PLANCHER

Dans le Nord de la Saskatchewan.

LINOLEUMS IMPRIMES - LINOLEUMS INCrustES

CONGOLEUMS - FELTOL - REXFELT

VELFELT et REXOLEUM.

Se vendent en CARPETTES et à la VERGE.

parce qu'ils achètent en grandes quantités et à de meilleurs prix dont ils vous font bénéficier à votre tour.

COURTNEYS

sont experts dans le posage du linoléum

et ils emploient uniquement

les nouvelles méthodes perfectionnées

approuvées par

les manufacturiers.

Un plancher par COURTNEYS est un plancher

qui DURE.

"SOYEZ UN ACHETEUR ECONOMIQUE"

COURTNEYS

"Meuble une maison à moitié prix."

Angle de la 1ère Avenue et de la 10ème Rue

PRINCE-ALBERT SASKATCHEWAN

Nos meilleurs vœux de succès
au nouveau journal...

"LA LIBERTE ET LE PATRIOTE"

...

● La fusion de ces deux journaux est un progrès marqué dans l'Oeuvre de la Presse de langue française dans l'Ouest canadien.

...

PRINCE-ALBERT BREWERIES LTD.
PRINCE-ALBERT - SASK.

La Liberté et Le Patriote dans le diocèse de Prince-Albert



Prince-Albert, Sask.,
le 24 mars 1941.

Rév. Père J. Valois, O.M.I.,
"Le Patriote de l'Ouest",
Prince-Albert, Sask.

Révérend et cher Père,

Il me fait plaisir d'apprendre que vous espérez mettre sous presse à exécution le projet de fusion en un seul de nos journaux catholiques français de l'Ouest.

J'approuve de tout cœur ce projet, qui vient en conformité des instructions et des désirs du Saint-Siège en matière de presse catholique. Cette nouvelle initiative de votre zèle, nous ne saurions en douter, contribuera plus efficacement au développement et au succès de nos œuvres de presse catholique et française.

Je tiens donc à vous encourager et à vous féliciter ainsi que tous ceux qui ont pu rendre possible cette opportune amélioration dont il y a lieu d'attendre les plus consolants résultats dans l'avenir.

Avec mes félicitations et mes meilleurs vœux, je vous prie de croire à l'assurance de mon entier dévouement à Notre-Seigneur.

Réginald DUPRAT, O.P.,
Evêque de Prince-Albert.

Frédéricksburg

Nous vous avions promis de revenir et nous voici pour vous donner les quelques nouvelles que nous croyons pouvoir vous intéresser.

D'abord, regardons le va-et-vient.
Mme Gédéon Masson est revenue d'un voyage dans l'Est.
M. Wilfrid Masson, employé dans l'aviation Prince-Albert, est venu passer les fêtes de Pâques dans sa famille.

Amélie Legeay est retournée à Saskatoon après avoir passé les vacances de Pâques chez ses parents.

Elisabeth Blain est parti pour Chicago, où il terminera son cours sur la réfrigération électrique.

Adrien Baril est retourné à Régina après quelques jours de vacances dans sa famille.

Ensuite, nous devons vous donner les faits concernant une nouvelle paroissienne, Marie-Léonie Denis, née le 20 mars de Stanislas Pys et Gabrielle Proulx, et baptisée le 2 avril. Les parrain et marraine furent M. et Mme Gédéon Proulx.

Pour finir, les Jâcides veulent vous faire savoir qu'ils ont soigneusement relevé leurs sentiments religieux dans une courte retraite, sous la direction de M. l'abbé Maurice Boudoux.

Lac Pelletier

La plupart de nos fermiers ont commencé leurs travaux dans les champs quelques jours avant Pâques.

Le Mercredi saint au soir, à l'école Newville, avait lieu la dernière réunion de la série d'hiver pour l'étude de la Coopération. M. le curé, qui en est l'âme, remercia chaleureusement ceux qui l'ont secondé dans ce mouvement si prometteur pour l'union et l'avenir de la paroisse.

Avec Pâques nous viennent les vacances si appréciées. Aussi, les jeunes étudiants qui vont au couvent de Swift Current sont actuellement en vacances dans leurs familles pour une dizaine de jours. Louis Foré, du Collège Mathieu, ainsi que Mlle Thérèse Chabot, du couvent de Ponteix, sont aussi en promenade. Mlle Thérèse Chabot est accompagnée d'une petite amie, Mlle Thérèse Larochelle.

Mme Dominique Monette est à l'hôtel des Soeurs Grises à Gravelbourg. Elle va bien et nous espérons l'avoir parmi nous bientôt.

Mlle Lucille Labrie est venue en promenade pour quelques jours, chez sa sœur, Mme Paul Alby.

Mlle Gertrude Chabot est actuellement à Gravelbourg. Elle est accompagnée de son passage au presbytère, MM. les abbés Rioux et Boudreau, de Ponteix.

Le lundi de Pâques, avait lieu, à Cadillac, le mariage de M. Lucie Lacelle, ex-paroissien, avec Mlle Clara Tisot. Nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

Frenchville

Nous avons eu le bonheur d'avoir notre curé, M. l'abbé Poulin, au milieu de nous pour la semaine sainte.

Mme Narcisse Chauvaux est revenue de Banff, où elle a passé l'hiver pour traitement. Son état est peu amélioré.

Mme Léon Ruest, malade des puits, quelque temps, s'est rendue à Gravelbourg. Après un examen médical le Dr Souci a jugé bon d'envoyer à l'hôpital de Saint-Hubert, où M. Ruest l'a conduite.

Mme Honoré Beauchamp a conduit son fils, qui à l'hôpital de Gravelbourg, où il a subi une opération pour l'appendicite.

Mlle Irène Coleman, élève du couvent de Ponteix, est venue passer les vacances de Pâques dans sa famille.

Jos Touchette nous a quittés pour aller demeurer à New Westminster, C.B.

François Goddu nous est revenu après avoir suivi les cours à l'Université de Saskatoon.

Saint-Hubert

Association Coopérative de Saint-Hubert

Le mardi 15 avril, avait lieu, à la salle paroissiale, la deuxième assemblée générale des Actionnaires; celle-ci pour l'élection du Bureau définitif des directeurs de la nouvelle Coopérative. Un grand nombre ont payé, avant l'assemblée, le montant des Actions qu'ils avaient souscrites, \$550.00 ont été collectées sur le champ. Plusieurs ne savaient pas qu'il fallait payer ce jour-là; ils vont le faire dans les premiers jours. Le total souscrit était alors de \$1,100.00. Un bon nombre n'ont pas encore vu les listes de souscription. Nous parjurons donc sur le meilleur pied du monde et tout semble marcher au pas accéléré.

Les directeurs définitifs, élus au vote secret, ont été: MM. Ed. Blackwood, Tom Blackwood, M. Boulton, J. Darling, Ed. Dunand, A. Elkington, A. Jordens, R. Mullie et O. Smeets, tous gens très dévoués à la cause de la Coopération.

Immédiatement après, le Bureau des directeurs s'est choisi pour président, T. Blackwood; vice-président, Alf. Elkington; secrétaire-trésorier, R. Mullie. La transaction du stock se fera avec M. J. W. Broder, dans le plus bref délai possible. La Coopérative rentrera aussitôt de plein pied dans le magasin. Le changement extérieur va être peu sensible; car si le gérant du Nouveau Testament (M. B. Jeannot) est

PHARMACIE DUNCAN

AVENUE CENTRALE
PRINCE-ALBERT, SASK.
PRESCRIPTIONS
ARTICLES DE PHARMACIE
BORBONS, PASTILLES, ETC.
Téléphone 2115
NOUS LIVRONS

DR E. A. SHAW
SPECIALISTE DES YEUX
ORLANS, NEN ET GORGE
Régime des Yeux
100-102 la Rue du Centre
Téléphone 2115
PRINCE-ALBERT, SASK.

HARRIS & NELSON
Avocats, Paraplois, Notaires
WALTER H. NELSON, L.L.B.
FRANK H. NELSON, L.L.B.
Suite 1, Edifice Miller
Téléphone 2115
PRINCE-ALBERT, SASK.

DOCTEUR LEBLOND
MEDECIN, CHIRURGIEN
(Electro-Thérapie des maladies)
Nécessaire et traitement: M. LEBLOND
Téléphone 2115
PRINCE-ALBERT, SASK.

R. L. YOUNG
OPTOMETRISTE
(Spécialiste de la vue)
Office Mitchell
Avenue Centrale
Prox. de la Pharmacie Leger
Téléphone 2115
PRINCE-ALBERT, SASK.

DR R. E. PARTRIDGE
DENTISTE
Suite 1, Carré Mitchell, au-dessus de
la Pharmacie Leger
Remplacement des dents
Téléphone 2115
PRINCE-ALBERT, SASK.

JOHN CARMENT
OPTOMETRISTE
Epreuve de la vue, verres ajustés.
On remplace les verres cassés.
Ils ne sont pas à côté de l'agence.
PRINCE-ALBERT, SASK.

H. J. COUTU, C.R.
AVOCAT, NOTAIRE
SUITE 1, EDIFICE IMPERIAL BANK
PRINCE-ALBERT, SASK.

FRANK D. CULP
OPTOMETRISTE
(Spécialiste de la vue)
824 AVE. CENTRALE
Téléphone 2115
PRINCE-ALBERT, SASK.

différent, il aura comme bras droit le gérant même de l'Ancien Testament (M. B. Isace).

Remise-ménage en perspective
M. B. Jeannot, sous-secrétaire, Sage s'apprête à transporter ses pénates dans la vallée de la Pipestone, à gauche, en avant du pont; et M. Goulet, l'ancien propriétaire, se fixe au village, probablement sur l'avenue Notre-Dame. Mais ce ne sont encore que des rumeurs. Dans un avenir très prochain nous serons définitivement fixés là-dessus.

Ils seraient exilés
VICHY, France — Marcel Déat écrit dans le journal parisien l'Ouvrier que le gouvernement de Vichy projette de mettre sous le loiseau les procès de responsabilité de perte de la guerre de quatre anciens hauts personnages du gouvernement précédent l'armistice et d'expulser plutôt ces messieurs de France par décret. Ces quatre personnages seraient MM. Daladier, Reynaud, le général Gamelin et M. Mandel.

MAGNET Grocery

Le seul gros magasin d'épicerie de langue française dans la ville de Prince-Albert.

Les marchandises sont fraîches et de première qualité.

Le plus gros stock d'épicerie—Variété très étendue.

Les prix sont les plus raisonnables de la région.

On peut affirmer avec assurance que l'épicerie MAGNET est la plus importante des magasins indépendants.

Département de la Poste

L'Épicerie MAGNET paie le fret pour toute commande d'épicerie au-dessus de \$10.00, dans un rayon de 100 milles, le sucre et la farine exceptés.

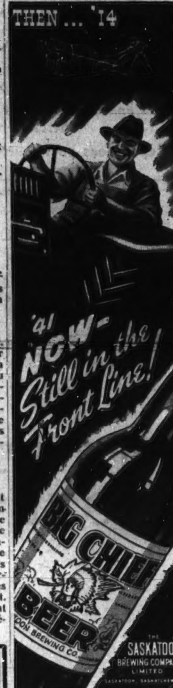
M. S. Jaspar, propriétaire, est établi dans le commerce à Prince-Albert depuis 1917.

Nous sollicitons le patronage de tous les gens de langue française.

MAGNET Grocery

PRINCE-ALBERT SASKATCHEWAN

Qui Pour les personnes apprécie la bonne bière



Guerre ou paix...

LES PRIX DE "ARMY & NAVY" SONT
LE PLUS BAS AU CANADA!

"Nous vendons meilleur marché"

● SUR DEMANDE PAR CARTE POSTALE, VOUS OBTIEN-
DREZ NOTRE FEUILLE D'ANNONCES POUR LE PRIN-
TEMPS ET L'ÉTÉ. AUBAINES REMARQUABLES. ECO-
NOMIES PLUS GRANDES.

ARMY & NAVY

MAIL ORDER DEPT. STORES LTD. REGINA, SASK.

Ecrémeuses

Une offre exceptionnelle pour les écrémeuses que nous croyons être les meilleures en vente aujourd'hui. Il y a plus d'un million de ces machines en usage de nos jours, et elles donnent complète satisfaction. Elles combinent la beauté, la facilité du nettoyage, l'écrémage parfait, le fonctionnement facile, la construction résistante qui leur donne un service de longue durée. Prix économiques. Capacité de 225 à 900 livres. Ces machines peuvent être achetées avec ou sans bases. Dans toutes les grandes villes, avec desques en acier ordinaire ou en acier qui ne ternit pas. Vendues avec une garantie permanente.

Capacité de 225 liv.,
disques ordinaires **\$28.95**

Capacité de 350 liv.,
disques en acier qui ne ternit pas **\$66.75**

EQUIPEES AVEC ROULEMENT
A BILLES.

Demandez une démonstration gratuite
chez vous.

TELEPHONE 2516

POÊLES SPENCER

Nous vendons les poêles Spencer, si connus et si populaires. Nous en avons un gros assortiment où vous pouvez choisir, à des prix qui s'adaptent à tout budget.



THE Royal Crest

Voici un des nombreux modèles que vous pouvez choisir. Poêle extra moderne, de belle apparence, bien construit, à un prix modéré. Devant tout blanc en émail avec garniture en émail noir. Base noire avec barre chromée et poignées noires, décorées en blanc.

Notez ces caractéristiques spéciales:
● Style moderne combiné avec laine minérale.
● Réservoir en haut d'une capacité de 5 gallons.
● Compartiment réchaud pour le fourneau.
● Doubleur de foyer très épais.
● Grille genre fournaise.
● Prix, avec réservoir, (tel qu'illustré) **\$70.50**
● Prix, sans réservoir **\$64.50**

Ces poêles peuvent être achetés selon notre plan de paiements différés. Echange avec votre poêle usagé comme paiement partiel.

Northern Hardware Ltd.

Le meilleur magasin pour la ferronnerie de première qualité

Concours de 'gophers' et de corbeaux

Ce concours a été accepté avec tant d'enthousiasme l'année dernière, que nous avons décidé d'en donner un encore cette année.

Voici votre chance, jeunes garçons. Rassemblez un grand nombre de queues de 'gophers' et de pattes de corbeaux, aussitôt que possible. Le concours est pour Prince-Albert et tous les districts environnants. Il commence maintenant et se terminera le samedi 28 juin.

VOICI LA LISTE DES PRIX:

- 1er—Note de crédit de \$10.00 sur une bicyclette neuve.
- 2e—Carabine calibre .22.
- 3e—500 cartouches courtes .22.
- 4e—Canne à pêche, avec ligne et moulinet.
- 5e—Lampe de poche Eveready.
- 6e—Canif de poche.

Les points seront décernés comme suit: Queues de gopher, 1 point chacune; ongles de corbeaux, 2 points chacune; pattes de corbeaux, 3 points la paire. En avant, garçons, et voyez combien de points vous pouvez accumuler d'ici la fin de juin!

28, 10e RUE OUEST
PRINCE-ALBERT, SASK.

DREWRY'S
STANDARD
LAGER
"elle rivalise avec
toutes les autres"



DREWRY'S LIMITED SASKATOON

Ces annonces ne sont pas insérées par la Commission des Liqueurs. La Commission n'est pas responsable des allé-
gations touchant la qualité des produits annoncés.

Un centre français du sud de la Saskatchewan: Gravelbourg

La Liberté et Le Patriote dans le diocèse de Gravelbourg

Extrait d'une lettre circulaire du Sou Excellence Mgr J. Guy, O.M.I., évêque de Gravelbourg, à son clergé, en date du 7 avril 1941:

Dans quelques jours, vous recevrez l'avis de la fusion de nos

journaux hebdomadaires de langue française du Manitoba et de la Saskatchewan, "La Liberté" et "Le Patriote". J'avoue n'avoir pas été étranger à cette union de nos forces religieuses et nationales de l'Ouest sous une direction unique. L'union fait la force. No-

us le journal diocésain "Témis" assurait la marche en s'inscrivant avec "La Liberté" en tant que liens à la fois, de l'événement actuel. Il y a eu un retard inévitable. C'était dans l'ordre: il fallait préparer de longue main la fusion du nouveau journal, et combiner les parties intégrantes, proportionner la collaboration des divers unités, fixer les conditions les plus avantageuses aux parties contractantes. A la suite d'assurances, d'échanges de vues et de discussions, d'ailleurs très courtoises, le plan a été arrêté et dans quelques jours, vous en verrez l'exécution.

Je profite de la circonstance pour implorer avec instance vos concours dans la diffusion de ce nouveau organe des Canadiens français des deux provinces. Je n'ai pas à développer la thèse de ce journal. Vous la connaissez d'autant plus que celui-ci est un pilier de l'action catholique. L'ailleurs, mes Vénérables Prédécesseurs ont insisté sur la nécessité et la propagande du bon journal (cf. Mandement de S. E. Mgr Villeneuve, PP. 106-111; Lettres et circulaires de S. E. Mgr Melanson, Vol. I, PP. 69, 119 et 175). La recrudescence des mauvais journaux, des magazines illicieux, des romans à sensation qui sont devenus, semblait-il, la pâture quotidienne des adultes et des jeunes lecteurs et lectrices, vous fait un devoir de participer personnellement et activement à la propagande intense qui doit saluer l'apparition du nouveau journal.

A cet effet, j'ai nommé M. l'abbé S. Morin, propagandiste du bon journal dans le diocèse. MM. les abbés Paul Boudreau et Lionel Morin seront ses assistants. Puis-je compter sur vous pour placer un abonnement dans chaque famille de langue française? C'est important, c'est urgent, j'en suis sûr: c'est obligatoire.

Le personnel enseignant et les élèves du Collège Thénvenet, dirigé par les RR. SS. de Jésus et de Marie de Silbrey, sont heureux d'offrir leurs félicitations aux directeurs de La Liberté et du Patriote de l'Ouest pour avoir réalisé la fusion de nos journaux français du Manitoba et de la Saskatchewan.

Les religieuses se feront un devoir de faire connaître et aimer l'organe des Canadiens français par tous les élèves.

Les Religieuses de Jésus et de Marie

GRAVELBOURG - SASK.

Les religieuses de l'Hôpital St-Joseph, de Gravelbourg, saluent avec joie le nouvel hebdomadaire, "La Liberté et le Patriote", et lui souhaitent une grande diffusion.

L'Hôpital St-Joseph

GRAVELBOURG - SASK.

Personnel exclusivement blanc. Service courtois.



Les visiteurs apprécieront l'excellente cuisine de la

White Deer Inn

(A côté du Théâtre Legion)

"Où chaque repas est un doux souvenir"

Nous parlons français

GASTON BOUCHAT, gérant

McLEAN HARDWARE

Gravelbourg - Sask.

Ameublement - Ferronnerie

Peintures C.I.L.

Remplacement de vitres pour autos Encadrement

Salon funéraire attention

Maisons meublées à des conditions faciles

Agents pour ROBERT SIMPSON, REGINA

MORIN FRÈRES

DIAMANTS et PHOTOGRAPHES
Bague de fiançailles et anneaux BLUENID.
Agent pour la fameuse montre BULOVA.
Réparations de montres garanties, prix raisonnables.

STUDIO MORIN

PELLICULES, CAMERAS, ALBUMS, ETC.
Nous sommes équipés pour prendre toutes sortes de photographies: mariages, enfants, famille, noce, portrait, etc.
SPECIAL PAR LA POSTE SEULEMENT
Je possède développé avec la transparence, les réimpression de la photo, avec un agrandissement gratuit 3x3.
Qualité supérieure et garantie.

STUDIO MORIN

situé à Gravelbourg, Sask. pour votre service.

FELICITATIONS ET VOEUX DE SUCCES

à "La Liberté" et au "Patriote de l'Ouest"

STAR CAFE

Gravelbourg Sask.

L. A. Hunter, B.A.

AVOCAT, PROCUREUR NOTAIRE PUBLIC

Casier Postal 248 Tél. 39 Gravelbourg, Sask.



Je salue avec bonheur et béatitudes cordiales la fusion de nos hebdomadaires de langue française. Elle sera sans doute accueillie avec enthousiasme par nos compatriotes. Nous souhaitons à "La Liberté et le Patriote" succès et développement croissants.

† JOSEPH GUY, O.M.I., Evêque de Gravelbourg.

Gravel, Culliton & MacLean

Avocats, Procureurs et Notaires

E. M. CULLITON, B.A., LL.B. R. A. MacLEAN, B.A., LL.B.

Solliciteurs pour LA BANQUE DE TORONTO LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE CANADA BONDED ATTORNEY LA MUNICIPALITE RURALE DE SHAMROCK No 124

GRAVELBOURG SASK.

Maurice DENIS

AVOCAT, NOTAIRE, PROCUREUR GRAVELBOURG - SASK.



Atelier moderne, outillage complet avec un personnel qui a fait ses preuves. Les souss d'acier sont devenus des hommes. Ils connaissent leur métier, l'ayant appris pendant sept ans.

L'imprimerie Modèle en 1932. Petites impressions faites dans un temps extrême à 2 1/2 piéds.

L'IMPRIMERIE MODELE

GRAVELBOURG SASK.

Quand vous viendrez à GRAVELBOURG ne manquez pas d'assister à une séance de vues au Théâtre "LEGION"

Nos programmes se composent toujours d'un drame complet, précédé de courtes comédies, et des plus récentes nouvelles. Nous venons d'installer les machines les plus modernes dans notre théâtre. Nous donnons une représentation tous les jours, excepté le mercredi. Le samedi il y a trois représentations, à 2 h. 30, à 7 h. 30, et à 9 h. 30.

"LEGION" Theatre

GRAVELBOURG J. L. MURPHY, gérant SASKATCHEWAN

L'évêque de Gravelbourg

S. E. Mgr Joseph Guy, O.M.I., né à St-Joseph de Montcalm le 23 juillet 1883. Il fut ordonné prêtre le 9 juin 1908. Le 19 décembre 1922, il était élu évêque titulaire de Zaria et vicaire apostolique de Grouard. Le nouveau évêque fut sacré à Ottawa, le 1er mai 1930 par le délégué apostolique, S. E. Mgr André Casault. Le 2 juin 1937, Mgr J. Guy était nommé évêque de Gravelbourg. Il fut intronisé le 25 octobre 1937.

"Aussi sommes-nous convaincus que la création, la diffusion, le maintien constant de journaux véritablement catholiques est une oeuvre souverainement utile et nous ne craignons pas de dire, qu'elle est de nos loirs une absolue nécessité. C'est notre ardent désir que les familles s'y abonnent et les curés encouragent de toutes façons." —Concile Plénier de Québec.

LE COLLÈGE MATHIEU

GRAVELBOURG - SASK.

affilié à l'Université d'Ottawa, et dirigé par les RR. PP. Oblats, offre à nos jeunes gens de la Saskatchewan un cours classique bilingue complet. Il leur donne une formation tout à fait adaptée aux conditions spéciales dans lesquelles doivent vivre nos jeunes Canadiens français de l'Ouest.

Le personnel enseignant et les élèves du Collège souhaitent à "La Liberté et le Patriote" de continuer dans toutes nos familles de langue française de la Saskatchewan. Ils désirent saluer les directeurs du nouvel hebdomadaire de leur sympathie et de leur reconnaissance.

LE COLLÈGE CATHOLIQUE

GRAVELBOURG - SASK.

LES REVERENDES SOEURS OBLATES

JARDIN DE L'ENFANCE

à Gravelbourg

offrent leurs vœux de succès à LA LIBERTÉ et au PATRIOTE à l'occasion de leur fusion.

Magneto & Battery Service

ENTREPRENEUR POUR L'ELECTRICITE

Travail mécanique

Réparations de magnétos, générateurs et moteurs, radios, etc.

GEO. SPONKEN

Voeux et félicitations de

M. Lionel Leblanc

MARCHAND et BOUCHER

Gravelbourg

REXALL DRUG STORE

PRESCRIPTIONS REMÈDES MAGAZINES

H. C. DAVIDSON, propriétaire

Gravelbourg

Téléphone 29

Dr. Irving L. Hyman

Chirurgien-Dentiste

Gravelbourg Sask.

Brazziel & Co.

Marchands de bois de qualité supérieure et d'autres matériaux de construction.

CHARBON et BOIS

ESSENCE, HUILES et GRAISSES

Gravelbourg Téléphone 50 SASK.

RINFRET

Le Magasin des Pionniers

Marchandise excellente

Prix bon marché

Economisez en achetant chez nous.

Le Magasin Rinfret

P. HUEL

Agent pour Chevrolet et Oldsmobile

Poste d'approvisionnement

Téléphone 58

Garage et atelier de réparations

Accessoires — Essence et huile

CONFORT — COURTOISIE — SERVICE

The KING'S HOTEL

LA MAISON DE DISTINCTION

Gravelbourg - Sask.

Nos hôtes jouissent de tous les confort modernes.

EAU CHAUDE et EAU FROIDE DANS CHAQUE CHAMBRE.

CHAMBRES AVEC BAIN — DOUCHE

Pneus et enveloppes Goodyear - Assurance pour le feu Huile et essence British American ON PARLE FRANCAIS

J. A. Forcier et fils

AGENTS POUR FORD Produits Ogilvie - Charbon et bois.

Téléphone 76

GRAVELBOURG, SASK.

Casier postal 46

Coupez à la main et tailles d'après vos propres mesures. — Stock considérable et varie.